

Ruhengeri le 3 juillet 1958

Objet:
Construction route accès
dipping-tank à MURAMA.-

N° 726/Agri.-

Copie pour information au Chef Mulisa

Ruhengeri le 3 juillet 1958
L'Administrateur Territorial Assistant
LJHNIN.P.

Ruhengeri



5300

Aux s/chefs SIKANYAMBO
KALIRA
à
TANDAGURA

Veuillez commencer immédiatement la construction de la route conduisant au dipping-tank qui sera installé au bord de la rivière KABARASHI au pied de la colline Murama.-

A cet effet les travaux suivant doivent

être exécutés:

- 1) Construction définitive du pont sur la rivière KABARASHI (là où j'ai toujours laissé ma voiture); croquis point b.-
- 2) Prendre la piste carrossable de B en C (voir croquis) c'est jusqu'à l'endroit où le sentier s'engage à droite vers l'emplacement futur du dipping-tank.-
- 3) Transformer le sentier de C en D en piste carrossable avec une largeur de 4 à 5 m. Aménager des caniveaux c'est nécessaire
- 4) Construire la route D jusqu'à l'emplacement du dipping-tank en suivant le piquetage que j'ai fait le lundi 30 juin.-

Remarques Générales :

- 1) Tout le trajet doit être rendu carrossable pour camion lourd et voiture.-
- 2) Les ponts seront construits en rondin solides à couper sur place.-
- 3) Les travailleurs nécessaires doivent être engagés immédiatement en observant les instructions en vigueur relatives aux listes de paie (crédits CAC-routes)
- 4) Les travaux doivent être terminés pour le 1er août 1958

L'Administrateur Territorial Assistant.
LJHNIN.P.-

Mugomba gutangira bidatinze guharuza umuhanda
ujya kw'iliba lizakorwa ku mugezi KABARASHI munsu y'umusozi MURAMA
Dol'iriline izakorwa:

- 1) Kubaka ikiraro cya Kabarashi (aho najyaga n'iga imodoka yanjye) leba igishushanyo B.
 - 2) Gukora agahanda k'imodoka kuva kuli B kugera kuli C (leba igishushanyo n'ukuvuga kugeza aho ako gahanda kagarukira gakatir'iburye kagana aho iliba lizaba.-
 - 3) Guharura inzira kuva kuli C kugera kuli D kugirango modoka ishobore kuhanyura ubugari m 4 cyangwa 5. Gukora ibiraro ningombwa
 - 4) Guharura umuhanda kuva kuli D kugeza kw'iliba likulikiyeho uko narimye tariki 30 ya yuni.-
- IBYO MUGOMBA GUKURIKIZA:
- 1) Umuhanda wose ugomba kuba mugari kugirango za camion zishobore gu tambuka.
 - 2) Ibiraro bizubakwe mu bito bikomeye bizacibwa hafi yaho.-
 - 3) Abakozi ngombwa mubashake vuba kandi bakorerwe liste nkuko amategako abivugaga (bazahembwa ku mafunga ya CAC y'umuhanda)
 - 4) Iyo mugomba igomba kurangira mu kwezi kwa Augusto 1958